

Ленинградская часть Института этнографии АН СССР  
-----  
ШРИНЦИН Ноэми Григорьевна (1904-1963) этнограф, младший  
научный сотрудник

ФОНД 27

Полевые материалы и подготовительные  
материалы к трудам  
(1830-1963)

Ленинград

1990

## С Т А Б Л Е Н И Е

Предисловие	стр. I- 3
Список № I	
I.I. Полевые материалы	4- 5
I.2. Подготовительные материалы к трудам	5- 9

## Предисловие

Ноэми Григорьевна Шпринцин родилась в 1904г. в Петербурге в семье врачей. В 1921-1924гг. училась на историческом отделении факультета общественных наук ЛГУ, в 1925-1929гг. продолжила учебу на этнографическом факультете Географического института (в дальнейшем Геофака ЛГУ), совмещая учебу с работой в МАЭ и на факультете.

В Музее антропологии и этнографии Н.Г.Шпринцин работала с 1924г. до 1941г. сначала в должности научного сотрудника, а затем зав.отделом Центральной и Южной Америки. В годы ВОВ (1941-1944) она работала в Гос.эрмитаже, короткое время (1944) в городской заочной школе, в 1945г. - в ЛГУ в должности директора общеуниверситетского музея, с 1946г. по 1950г. до увольнения по сокращению штатов вновь работала в Институте этнографии в секторе этнографии народов Америки.

Научные интересы Н.Г.Шпринцин связаны с изучением этнографии народов Центральной и Южной Америки и музееоведения. За время работы в Институте Н.Г.Шпринцин удалось опубликовать ряд работ по избранным ею темам<sup>1</sup>. В фонде Института хранятся статьи Н.Г.Шпринцин, по разным причинам не опубликованным, и еще при жизни сданым в Архив ЛЧ ИЭ (7 ед. хр.).

Умерла Н.Г.Шпринцин в 1963г. В Институт архив Н.Г.Шпринцин был сдан в 1986г. д.и.н.Б.Н.Комиссаровым.

В результате обработки личного фонда в опись внесено 46 ед. хр., включающих полевые записи времени учебы в Университете - частушки, собранные ею и другими участниками экспедиции в 1923-1924гг. в Череповецкой, Ярославской, Олонецкой губ. (12 ед. хр.).

<sup>1</sup> Список основных работ см. СЭ, 1964, № 3, стр. 146

Занимаясь изучением материальной и духовной жизни индейцев Бразилии, зная иностранные языки, Н.Г.Шпринцин много работала с литературой, делая выписки по отдельным народам - ботокудам, гуахаро, гуарани, чиригуано, пикран, канела и др. (всего 7 ед. хр.).

Многие годы Н.Г.Шпринцин работала над архивными материалами исследователей Америки - Г.И.Лангсдорфа и Г.Манизера. Фонд Г.И.Лангсдорфа хранится в ЛО Архива АН СССР, Н.Г.Шпринцин описан фонд Г.И.Лангсдорфа за 1814-1829гг., состоящий из 253 наименований. Это тем более ценно, что в настоящее время фонд передан в Архив АН.

Материалы Г.Манизера, собранные им в Бразилии в 1914-1915гг., хранятся в Архиве ЛЧ ИЭ (К.1, оп.1, № 420, оп.2, № 421). Судя по оставшимся в ее фонде выпискам, можно предполагать, что Н.Г.Шпринцин хотела составить словарь ботокудско-русских слов. Для этого она скопировала тексты сказок, отдельных слов из записей Г.Манизера и привлекая к работе словари Г.Марлиера, В.Рудольфа, Ч.Гарта, М.Нери и др. разнесла по карточкам на ботокудском, португальском, русском языках существительные, глаголы, прилагательные, числительные и отдельные слова - сложные, иностранного происхождения и др. - всего II ед. хр. На карточках ею сделаны пометки в виде первых букв имени и фамилии, из каких словарей взяты слова.

Частично работу над лингвистическими материалами Г.Манизера Н.Г.Шпринцин использовала в статье "Из материалов по языку ботокудов", опубликованной в 1961г. в ж. "Вопросы языкознания" (стр. 101-107), большая часть ждет своего исследователя.

В конце фонда помещены за звездочками отзыв С.А.Токарева о работе Н.Г.Шпринцин "Этнографические материалы русских экспедиций в Южную Америку", его письмо от 29.12.48г., а также два письма к ней из г.Берлина от Финдейзен Х. и из г.Москвы от неустановленного лица.

Заканчивается опись тремя письмами В.Г.Богоразу из Еревана, Хабаровска и Оиротской Автономной области от Муратхана, сотрудника музея, Новикова и из Комитета севера.

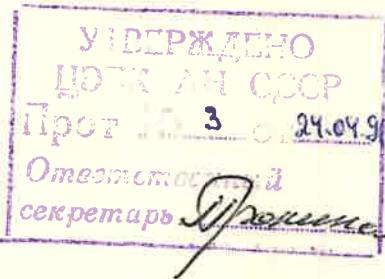
В ЛО Архива Академии наук СССР в коллекции Р.ГУ, оп.69 хранятся документы и материалы Н.Г.Шпринцин, поступившие в архив в 1964г. (24 ед. хр.). Коллекция включает рукописи неопубликованных работ по этнографии индейских племен Южной Америки и музееоведению, выписки из литературы и копии архивных материалов, а также материалы биографического характера.

Настоящая опись состоит из следующих разделов:

- 1) Полевые материалы.
- 2) Подготовительные материалы к трудам.

Фонд 27 Шпринцин Н.Г. состоит из 47 ед. хр. за 1830-1963гг.

*Жуковская*



Ленинградская часть Института этнографии АН СССР

Фонд № 27

Шириндин Ноэми Григорьевна

№ I/II	№ Делопр. или ста- рый инв. №	Заголовок единицы хранения	Дата нач. и оконч.	Кол-во листов	Отметки
-----------	---	-------------------------------	-----------------------	------------------	---------

I	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

I. Полевые материалы

1.	Частушки. (Белозерский у. Череповец- кая губ. Марковская вол.) д. Оксеново. Автограф.	05.08.1923- 25.01.1924	211
2.	То же. д. Кайна. Автограф.	09.08.- 10.II. 1923	252
3.	То же. д. Нестерово. Автограф.	30.08.- 02.09. 1923	34
4.	То же. д. Марково. Автограф.	04.09.- 09.09. 1923	92
5.	То же. д. Вирино. Автограф.	06.09. 1923	4
6.	То же. д. Заболотье. Автограф.	31.I2. 1923	12

	1	2	3	4	5	6
7.	Частушки. (Белозерский у. Череповецкая губ. Марковская вол.) д.Киндаево. Автограф.			II.01. 1924.	I	
8.	То же. д.Никонова Гора. Автограф.			15.01.- 19.01. 1924	9	
9.	То же. Ярославская губ.,Рыбинский у. Копринская вол.,д.Балуево, Конурине, Коприно,Петраково, Семино. Автограф (А.Виноградова)			23.12.- 28.12 1923	II2	
10.	То же. Петрозаводский у. Слонецкая губ., д.Белая гора, Тавдия. Автограф.			15.08.- 04.09. 1924	5	
11.	То же. Новгородская губ. Автограф.			(1923- 1924)	2	
12.	То же. Карелия. Автограф.			(1923- 1924)	2	

## 2. Подготовительные материалы к трудам

13.	Об индейцах Бразилии. Выписки из статьи. На немецком яз. Автограф.	1867	16
14.	О ботокудах. Выписки из литературы. Машинопись.	1830- 1955	I26
15.	Об индейцах Бразилии - гуахе- ро. Выписки из литературы. На немецком яз. Автограф.	1864- 1894	I9
16.	Об индейцах Бразилии - гуа- рани и др. Выписки из литературы. На немецком, португальском,		

1	2	3	4	5	6
		русском яз. Автограф.	I887- I936	22	
17.		Об индейцах Бразилии - гуарани. Выписки из литературы. Автограф.	I894- I951		129
18.		Об индейцах Бразилии - чиригуано. Выписки из литературы. Автограф (Зиберт Э.В.)	I902- I932	73	
19.		Об индейцах Бразилии - капихран, канела. Выписки из литературы. На французском, немец- ком яз. Автограф.	I910- I951	22	
20.		Лангсдорф Г.И. 1814-1829гг. Описание фонда 63, оп. I ДО Архива АН СССР. Манионись.	(I935- I936)	253	
21.		Сказки. Копия. Бразилия. На ботокудском, русском яз. Автограф.	(I952- I956)	94	См. Г. Мани- зер, ф. К. I, оп. I, № 420
22.		То же, продолжение.	"-	93	
23.		Морфологическая структура ботокудского языка. Копия. Автограф.	(I957- I963)	96	См. ф. К. I, сп. I, № 420, 421. Расположе- ние и рабо- та с языком Н.Г.Ш.
24.		То же, продолжение.	(I957- I963)	97	
25.		То же, продолжение.	"-	95	
26.		То же, продолжение.	"-	95	
27.		То же, продолжение.	"-	94	
28.		То же, продолжение.	"-	93	
29.		То же, продолжение.	"-	72	

I	2	3	4	5	6
30.	Морфологическая структура ботокудского языка. Копия. Автограф.	(1957- 1963)	49		
31.	"Палец, рука, нога". Выписки слов, морфем. На ботокуд., португ., русском яз. Автограф.	-" -	65		
32.	"Голод". Выписки слов, морфем. На ботокуд., португ., русском яз. Автограф.	-" -	24		
33.	"Качественные" прилагательные. Выписки слов, морфем. На ботокуд., португ., русском яз. Автограф.	-" -	200		
34.	"Местоимение. Глагол". Выписки слов, морфем. На ботокуд., португ., русском яз. Автограф.	-" -	327		
35.	"Глагол без местоимения". Выписки слов, морфем. На ботокуд., португ., русском яз. Автограф.	-" -	92		
36.	"Мой, твой, его. Выписки слов, морфем". На ботокуд., португ., русском яз. Автограф.	-" -	50		
37.	"Числительные". Выписки слов, морфем. На ботокуд., португ., русском яз. Автограф.	-" -	177		
38.	"Сложные слова (без расшифровки)". Выписки слов, морфем. На ботокуд., португ., русском яз. Автограф.	-" -	31		

I 2 3 4 5 6

39. "Иностранные слова".  
Выписки слов, морфем.  
На ботокуд., португ., русском  
яз. (1957-  
Автограф. 1963) 19
40. Слова, морфемы.  
Выписки.  
На ботокуд., португ., русском  
яз. Автограф. 1958 67

X X

41. Токарев, С.А.  
"Н.Г.Шпринцин. Этнографические  
материалы русских экспедиций в Южную Америку. Предварительные замечания".  
Машинопись. 1948 I
42. Токарев С.А.  
Из Москвы.  
Іп. 29.12. 1948 I
43. Финдейзен Х.  
Из Берлина.  
Іп., Ік. 18.08. 1928 3
44. Неустановленное лицо.  
(Из Москвы).  
Іп. 1957 2
45. Муратхан, сотр. Госмузея.  
Богоразу В.Г.  
Іп., Ік., I фо́то 06.08. 1928 8

1	2	3	4	5	6
46.		Новиков Богоразу В.Г. Из Ойротской авт.обл.	01.-02.07. 1928		2
47.		Комитет севера Бого- разу В.Г. Из Хабаровска. Ип., Ик.	19.07. 1928		2

В данный раздел описи внесено 47 (сорок семь) дел с № 1 по  
№ 46.

Опись составлена  
Зав.архивом

*Жуковская*  
(Жуковская И.В.)

Одобрено  
Протокол ЭК ЛЧ ИЭ  
от 27.12.90. № 2  
Председатель Экспертной комиссии,  
кандидат исторических наук

*Спеваковский*  
А.Б. Спеваковский